

ROBUS®

EN

SELEST LED FLOODLIGHT, IP66, RGB TUNEABLE WHITE, C/W 1M FLEX, BLACK

RST50RGBWW-04

RST75RGBWW-04

RST100RGBWW-04

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. The Installation must be carried out by a qualified electrician. Product or a person falling from height can cause serious personal injury. Please ensure suitable equipment is used by a competent person.

Note:

The luminaire must be disconnected before carrying out any insulation resistance testing. Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site www.robus.com or robustdirect.com

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Class I, IP66 indoor or outdoor Luminaire is dimmable.

Installation

1. Ensure mains supply is switched off before commencing work.
 2. Select suitable location for luminaire.
 3. Mark wall with appropriate fixing positions. Before drilling, ensure that the hole does not impinge on pipe work, cables or other building services and level it properly using a mini water (bubble) level meter / or a scale. And then drill holes in the wall and insert the wall plugs.
 4. Attach luminaire and fix bracket by tighten screws, then adjust to desired angle. Ensure that it is secure.
 5. The luminaire is supplied with 1m of rubber cable. Using suitable IP rated enclosure terminate Brown (Live), Blue (Neutral) and Green/Yellow (Earth) to switch supply.
 6. Loose the screws using Allen key to adjust the desired illuminating angle as per fig4.
 7. Purchase the remote controller (RVAX4Z-RC) to achieve the RGB and white colour. Pair with the flood lights: Turning on the light and press "I" one of Zone button on the controller 3 times within 3 seconds. once the light blinks slowly 3 times it is successful to pair. Unpairing: Turning on the light again, and press the paired one of Zones 5 times within 3 seconds, it would be successful to unlink if the light blinks quickly 10 times.
- Note: No "fixings screws / IP enclosures provided", please use appropriate fixing screws / IP enclosures. This luminaire has no user serviceable parts. If damaged, disconnect from mains and discontinue use. Replace any cracked or protective shield in consultation with manufacturer or their authorised service agent.

Market Surveillance: LS Code of energy efficiency Class D. RST50RGBWW-LS; RST75RGBWW-LS; RST100RGBWW-LS. Remove the screws around diffuser and Remove glass diffuser forcefully. Expose LED PCB.

Information for the Product user:

1. Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheelee bin symbol).
2. Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning this product at end of life to a collection centre for waste electrical equipment or a Civic Amenity site, or to a retail outlet from which you are purchasing a replacement.
3. This equipment may contain substances that are hazardous to health and the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain.
4. The "crossed out wheelee bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste, but should be disposed of according to local WEEE regulations.

Issue 1 161025

ROBUS®

NL

SELEST LED-SCHIJNWERPER, IP66, RGB INSTELBAAR WIT, C/W 1M FLEX, ZWART

RST50RGBWW-04

RST75RGBWW-04

RST100RGBWW-04

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE BIJ VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien. Een product of persoon die van hoogte valt, kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Zorg ervoor dat de geschikte uitrusting wordt gebruikt door een bevoegd persoon.

Opmerkingen:

De lamp moet worden losgekoppeld voordat de isolatieweerstand wordt getest. Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website www.robus.com of robustdirect.com

-20 °C < Ta < +40 °C, 220-240 V ~ 50/60 Hz, Klasse I, IP66 binnen of buiten De armatuur is dimbaar.

Installatie

1. Zorg dat de netstroom is uitgeschakeld voordat u aan de slag gaat.
2. Kies een geschikte plaats voor de armatuur.
3. Markeer de overeenkomstige bevestigingspunten op de muur. Voordat u gaat boren, moet u ervoor zorgen dat het gat geen leidingen, kabels of andere voorzieningen van het gebouw kan beschadigen en dient u het waterpas te maken met behulp van een miniwaterpas (luchtbel) of een schaal. Boor vervolgens gaten in de muur en steek de muurpluggen erin.
4. Bevestig de armatuur en zet de beugel vast door de schroeven vast te draaien, stel dan de gewenste hoek in. Zorg dat het goed vastzit.
5. De armatuur wordt geleverd met een rubberen kabel van 1 m. Sluit de draden Bruin (stroom), Blauw (neutraal) en Groen/geel (aarde) aan om de voeding in te schakelen. Gebruik hiervoor een behuizing met de juiste IP-classificatie.
6. Draai de schroeven met een inbussleutel los om de gewenste verlichtingshoek in te stellen (zie Afb 4).
7. Schaf de afstandsbediening (RVAX4Z-RC) aan om de kleur RGB en wit te verkrijgen. Om te koppelen met de schijnwerpers, schakel de voeding in en druk binnen 3 seconden drie keer snel op de knop "I" van de afstandsbediening voor de gewenste zone. Het lampje knippert drie keer langzaam wanneer het koppelen gelukt is. Ontkoppelen: Schakel de lamp opnieuw in en druk binnen 3 seconden snel 5 keer op de gekoppelde zone. Wanneer de lamp 10 keer snel knippert, is het ontkoppelen gelukt.

Opmerking: geen "bevestigingsschroeven/IP-behuizingen meegeleverd", gebruik geschikte bevestigingsschroeven/IP-behuizingen. Deze armatuur bevat geen onderdelen die door de gebruiker zelf gerepareerd kunnen worden. Koppel hem bij beschadiging los van de netstroom en gebruik hem niet meer. Vervang een defect beschermpaneel in overleg met de fabrikant of zijn erkende vertegenwoordiger.

Marktoezicht: LS-code voor energie-efficiëntieklasse D. RST50RGBWW-LS; RST75RGBWW-LS; RST100RGBWW-LS. Verwijder de schroeven rond de diffuser en verwijder de glazen diffuser met kracht. Leg de LED PCB bloot.

Informatie voor de gebruiker van het product:

1. Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA, pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen).
2. Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch afval, een milieupark of een winkel waar u een nieuw product koopt.
3. Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu indien ze onachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat het gescheiden gehouden wordt van het normaal huishoudelijk afval en gerecycled wordt in het netwerk voor AEEA.
4. Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit apparaat niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar dat het dient te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

ROBUS®

DE

SELEST LED-FLUTLICHT, IP66, RGB EINSTELLBAR WEISS, MIT 1 M FLEX. KABEL, SCHWARZ

RST50RGBWW-04

RST75RGBWW-04

RST100RGBWW-04

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden. Stürze aus der Höhe von Personen oder Produkten können zu schweren Körperverletzungen führen. Bitte stellen Sie sicher, dass eine geeignete Ausrüstung von einer sachkundigen Person verwendet wird.

Hinweis:

Vor der Durchführung von Isolationswiderstandsprüfungen muss die Leuchte vom Strom getrennt werden. Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite www.robus.com oder robustdirect.com für aktuelle technische Informationen.

-20 °C < Ta < +40 °C, 220-240 V ~ 50/60 Hz, Klasse I, IP66, Innen- und Außenbereiche. Die Leuchte ist dimmbar.

Installation

1. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Installation beginnen.
2. Suchen Sie einen geeigneten Platz für die Leuchte aus.
3. Markieren Sie an der Wand die geeigneten Befestigungspunkte. Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass die Löcher keine Rohre, Leitungen oder andere Haustechnik beschädigen, und verwenden Sie eine Wasserwaage o. Ä., um die korrekte Nivellierung sicherzustellen. Bohren Sie anschließend die Löcher in die Wand und setzen Sie die Dübel ein.
4. Befestigen Sie die Leuchte und fixieren Sie die Klammer durch Festziehen der Schrauben, dann richten Sie sie im gewünschten Winkel aus. Achten Sie darauf, dass alles fest sitzt.
5. Die Leuchte wird mit einem 1 m langen Gummikabel geliefert. Verwenden Sie ein Gehäuse mit geeigneter IP-Schutzart und schließen Sie Braun (spannungsführend), Blau (neutral) und Grün/Gelb (Erde) an, um die Stromversorgung anzuschließen.
6. Lösen Sie die Schrauben mithilfe des Inbusschlüssels, um den gewünschten Beleuchtungswinkel einzustellen (siehe Abb. 4).
7. Verwenden Sie die Fernbedienung (RVAX4Z-RC), um RGB-Farben und Weiß einzustellen (nicht im Lieferumfang enthalten). Kopplung mit den Flutlichtern: Schalten Sie das Licht ein und drücken Sie innerhalb von 3 Sekunden 3 Mal schnell die „I“-Taste für die gewünschte Zone auf der RVAX4Z-RC-Fernbedienung; wenn das Licht 3 Mal langsam blinkt, ist die Kopplung erfolgreich. Entkoppeln: Schalten Sie das Licht wieder ein und drücken Sie innerhalb von 3 Sekunden die Taste für die gekoppelte Zone 5 Mal; wenn das Licht 10 Mal schnell blinkt, ist die Verbindung erfolgreich aufgehoben.

Hinweis: Es werden keine Befestigungsschrauben/kein IP-Gehäuse mitgeliefert, bitte verwenden Sie geeignete Befestigungsschrauben/IP-Gehäuse. Diese Leuchte hat keine Teile, die vom Anwender gewartet werden müssen. Sollte sie beschädigt sein, trennen Sie die Leuchte von der Stromversorgung und stellen Sie den Gebrauch ein. Ersetzen Sie gesprungene oder beschädigte Schutzabdeckungen in Absprache mit dem Hersteller oder seinem autorisierten Kundendienst.

Marktüberwachung: LS-Code der Energieeffizienzklasse D. RST50RGBWW-LS; RST75RGBWW-LS; RST100RGBWW-LS. Entfernen Sie die Schrauben um den Diffusor und nehmen Sie den Glasdiffusor ab. Legen Sie die LED-Platine frei.

Informationen für den Benutzer:

1. Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten getrennt vom Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Tonne gekennzeichnet).
2. Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für Elektronikaltgeräte oder einer städtischen Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie einen Ersatz besorgen, entsorgen.
3. Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind, falls sie achtlos entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll getrennt und in der Kette der Elektro-Altgeräte recycelt wird.
4. Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften für Elektro-Altgeräte entsorgt werden muss.

ROBUS®

FR

PROJECTEUR LED SELEST, IP66, LUMIÈRE BLANCHE
RÉGLABLE RVB, AVEC CORDON SOUPLE DE 1 M, NOIR

RST50RGBWW-04 RST75RGBWW-04
RST100RGBWW-04

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT D'EFFECTUER L'INSTALLATION ET CONSERVER-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. La chute du produit ou d'une personne depuis une position élevée peut provoquer des blessures graves. Veuillez vous assurer que l'équipement adéquat est utilisé par une personne compétente.

Remarque :

Le luminaire doit être déconnecté avant d'effectuer tout test de résistance à l'isolation. Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet www.robus.com ou robustdirect.com.

-20 °C < Ta < +40 °C, 220-240 V ~ 50/60 Hz, Classe I, IP66, convient pour une utilisation intérieure ou extérieure. Le luminaire est dimmable.

Installation

1. Veillez à ce que l'alimentation électrique soit coupée avant de commencer l'installation.
2. Sélectionnez l'emplacement approprié pour la pose du luminaire.
3. Marquez le mur avec les positions de fixation appropriées. Avant de percer le mur, vérifiez que vous ne risquez pas d'endommager les tuyauteries, les câbles électriques ou tout autre élément encastré dans la construction. Vérifiez l'alignement avec un mini niveau à bulle ou un niveau de bâtisseur. Percez ensuite les trous dans le mur et insérez les chevilles.
4. Fixez le luminaire et le support en serrant les vis, puis réglez l'angle d'éclairage. Vérifiez la fixation.
5. Le luminaire est livré avec 1 m de câble d'alimentation. Utilisez un boîtier IP approprié pour connecter les câbles d'alimentation : fil brun vers la phase, fil bleu vers le neutre et fil jaune-vert vers la terre.
6. Desserrez les vis à l'aide de la clé Allen pour régler l'angle d'éclairage comme illustré à la figure 4.
7. Veuillez acheter la télécommande (RVAX4Z-RC) pour profiter des différentes températures de blanc et de la gamme de couleurs RVB. Pour apparier le projecteur, allumez le luminaire et appuyez rapidement sur le bouton « I » de la zone à apparier à trois reprises dans un délai de trois secondes. Le voyant clignotera lentement trois fois si l'appariement a été correctement effectué. Pour désapparier le projecteur, allumez à nouveau le luminaire et appuyez sur la zone apparée à cinq reprises dans un délai de trois secondes. Le voyant clignotera rapidement dix fois si le désappariement a été correctement effectué.

Remarque : le produit est livré sans vis de fixation ni boîtiers de dérivation IP, à acquérir séparément. Ce luminaire ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. En cas de dommage, déconnecter l'alimentation et cesser toute utilisation. Remplacez tout écran de protection fissuré en consultation avec le fabricant ou son agent de service agréé.

Surveillance du marché : classe d'efficacité énergétique D. RST50RGBWW-LS ; RST75RGBWW-LS ; RST100RGBWW-LS.

Retirez les vis autour du diffuseur et retirez avec force le diffuseur en verre. Exposez le circuit imprimé de la LED.

Informations pour l'utilisateur du produit :

1. Veuillez, s'il vous plaît, noter l'importance de disposer des Déchets d'Équipement Électriques et Electroniques séparément des déchets ménagers (DEEE représenté par une poubelle barrée d'une croix).
2. Veuillez tenir compte de l'importance de votre contribution à la réutilisation et au recyclage de ce produit en fin de vie en le retournant dans un centre de collecte de déchets des équipements électriques ou dans le point de vente à partir duquel vous effectuez l'achat du produit de remplacement.
3. Cet équipement peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement s'il est jeté n'importe où. Il est important de le séparer des ordures ménagères et le recycler dans une consigne DEEE appropriée.
4. La "poubelle barrée d'une croix" présent sur le produit indique que cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères mais doit être éliminé conformément à la réglementation DEEE locale.

ROBUS®

SL

LED ŽAROMET SELEST, IP66, RGB NASTAVLJIVA BELA
SVETLOBA, Z 1 M KABL OM, ČRNE BARVE

RST50RGBWW-04 RST75RGBWW-04
RST100RGBWW-04

PRED MONTAŽO SKRBN O PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SHRANITE NA VARN O MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE POTREBOVALI.

! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno škodo. Priklop sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko. Proizvod ali oseba lahko pri padcu z višine povzroči hude telesne poškodbe. Poskrbite, da delo opravlja kompetentna oseba in pri tem uporablja ustrezno opremo.

Opomba:

Pred preizkusi izolacijske upornosti svetilko obvezno izključite. Pridržujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila. Za najnovejšo tehnične informacije obiščite našo spletno stran www.robus.com ali robustdirect.com

-20 °C < Ta < +40 °C, 220–240 V ~ 50/60 Hz, razred I, IP66, v zaprtih prostorih ali na prostem. Svetilo je mogoče zatemniti.

Instalacija

1. Pred začetkom dela izključite omrežno napajanje.
2. Izberite ustrezno mesto za svetilo.
3. Na steni označite ustrezne pritrdilne točke. Preden zavrtate, preverite, če lahko z vrtanjem poškodujete skrite cevi, kable ali druge stavbne napeljave, ter ustrezno poravnajte luknjo z vodno tehcnico. Nato izvrtajte luknje v steno in vstavite zidne vložke.
4. Pritrdite svetilo in nosilec tako, da zategnete vijake, nato pa nastavite želeni kot. Trdno pritrdite.
5. Svetilu je priložen gumiran kabel dolžine 1 m. Uporabite dozo ustrezne stopnje zaščite IP in priključite napajanje z Rjavo (Faza), Modro (Neutrlna) in Zeleno/Rumeno (Ozemljitev).
6. Zrahljajte vijake z imbus ključem, da nastavite želeni kot osvetlitve v skladu s sliko 4.
7. Kupite daljinski upravljalnik (RVAX4Z-RC), s katerim lahko preklapljate med RGB in belo barvo. Povežite žaromet: vklopite svetilo in hitro (3-krat v 3 sekundah) pritisnite gumb »I« za želeni predel na daljinskem upravljalniku RVAX4Z-RC. Ko bo svetilo uspešno seznanjeno, bo lučka počasi 3-krat utripnila. Prekinitev povezave: ponovno prižgite svetilo in 5-krat v 3 sekundah pritisnite seznanjeni predel. Prekinjanje povezave je bilo uspešno, če lučka 10-krat hitro utripne.

Ne pozabite: pritrdilni vijaki/doze IP niso priloženi; uporabite ustrezne pritrdilne vijake/doze IP. To svetilo nima delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik. Če je svetilo poškodovano, ga izključite iz omrežnega napajanja in ga prenehajte uporabljati. Po posvetu s proizvajalcem ali pooblaščenim zastopnikom za servisiranje zamenjajte morebitne razpokane dele ali ščitnike.

Nadzor trga: koda LS energetske učinkovitosti, razred D. RST50RGBWW-LS; RST75RGBWW-LS; RST100RGBWW-LS.

Odstranite vijake okrog difuzorja in uporabite malce sile, da odstranite stekleni difuzor. Odkrijte LED PCB.

Informacije za uporabnika:

1. Upošteвайте predpise o odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme – proizvoda ni dovoljeno odstraniti med gospodinjnske odpadke (OEEO s simbolom: prekržanim zabojnikom za odpadke na kolesih).
2. Prispevajte k varovanju okolja in omogočite reciklažo proizvoda – po koncu njegove življenjske dobe ga predajte pristojnemu zbirnemu centru za odpadke ali vrnite trgovcu, pri katerem ste ga kupili.
3. Ta oprema lahko vsebuje snovi, ki so v primeru malomarnega ravnanja nevarne za zdravje in okolje. Pomembno je, da proizvod ločite od drugih gospodinjnskih odpadkov in ga predate v reciklažo (OEEO).
4. Simbol »prekržani zabojnik za odpadke na kolesih« na proizvodu pomeni, da tega proizvoda ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinjnske odpadke, temveč skladno s predpisi o OEEO.

L.E.D Lighting & Electrical Distribution Group Ltd
IRE: Nangor Road, Dublin 12, D12 E7VP, Ireland
UK: Bracknell Enterprise & Innovation Hub, Ocean House, 12th Floor, The Ring, Bracknell, Berkshire RG12 1AX, UK

Tel: +353 1 7099000
Fax: +353 1 7099060
Email: info@robus.com
Website: www.robus.com



Risk of Electric shock Warning: Do not stare at the operating light source

